

Vacuna de la varicela

Chickenpox (Varicella) Vaccine

**Mantenga seguro a su niño.
Vea que reciba todas sus vacunas a tiempo.**

Al recibir sus vacunas a tiempo, su niño puede quedar protegido durante toda la vida contra muchas enfermedades.

Las vacunas han salvado más vidas en Canadá en los últimos 50 años que cualquier otra medida sanitaria.

¿Qué es la vacuna de la varicela?

La vacuna de la varicela protege contra la infección de la varicela. La vacuna está aprobada por Health Canada (departamento de salud de Canadá).

La vacuna de la varicela se administra gratuitamente como parte de las vacunas de rutina. Llame a su médico o enfermera de salud pública para hacer una cita.

¿Quién debe recibir la vacuna de la varicela?

La vacuna de la varicela se administra a los niños en una serie de 2 dosis o inyecciones. La primera dosis se administra a los 12 meses de edad. A partir del 1.º de enero de 2012, la segunda dosis se administrará entre los 4 y 6 años de edad. La vacuna se administra al mismo tiempo que otras vacunas de la infancia.

Vacuna de la varicela	Edad del niño al momento de la vacunación
1.ª dosis	12 meses
2.ª dosis	4 a 6 años

La vacuna también se administra gratuitamente en una serie de 2 dosis a personas de 13 años de edad o mayores que no han sido vacunadas o que no tienen pruebas de inmunidad a la varicela. La segunda

dosis se administra 6 semanas después de la primera dosis.

Aquellos que tuvieron varicela antes de su 1.º cumpleaños de cualquier modo deben recibir la vacuna, ya que es posible que no hayan desarrollado inmunidad a largo plazo y les podría volver a dar varicela. Sin embargo, no es necesario que aquellos que tuvieron varicela al año de edad o más grandes reciban la vacuna.

Es importante llevar un registro de todas las inmunizaciones recibidas.

Ventajas de la vacuna de la varicela

La vacuna de la varicela es la mejor manera de proteger a su hijo contra la varicela y sus complicaciones.

Unos 3 de cada 20 niños podrían contraer la varicela incluso después de ser inmunizados. La enfermedad será mucho más leve que si no hubieran recibido la inmunización.

Al vacunar a su hijo, ayuda a proteger también a los demás.

Posibles reacciones después de la vacuna

Las vacunas son muy seguras. Es mucho menos riesgoso recibir la vacuna que contraer la varicela.

Las reacciones comunes a la vacuna pueden incluir dolor, enrojecimiento e inflamación en el sitio donde se aplicó la inyección. Unas 2 semanas después de la vacunación puede presentarse una fiebre leve y un salpullido semejante a la varicela pero con menos manchas.

Muy rara vez, una persona inmunizada que presenta salpullido después de la vacunación puede transmitir el virus de la vacuna de la varicela a los demás. Para evitar transmitir el virus a los demás, el salpullido debe cubrirse hasta que las ampollas se hayan secado y se les haya formado una costra.

Se puede dar acetaminofén o Tylenol® para la fiebre o el dolor. NO se debe dar AAS o Aspirina® a ninguna persona menor de 20 años de edad debido al riesgo del síndrome de Reye.

Es importante permanecer en la clínica durante 15 minutos después de recibir cualquier vacuna porque existe la posibilidad extremadamente inusual de que ocurra una reacción alérgica llamada anafilaxia que puede poner en peligro la vida. Puede incluir urticaria, dificultad para respirar o inflamación de la garganta, lengua o labios. Si esto ocurre después de haber abandonado la clínica, llame al 911 o al número de emergencia local. Existe tratamiento para esta reacción y le ocurre a menos de una de cada millón de personas que reciben la vacuna.

Es importante que siempre reporte cualquier reacción inesperada a su proveedor de atención médica.

¿Quién no debe recibir la vacuna de la varicela?

Hable con un médico o enfermera de salud pública si usted o su hijo:

- han tenido una reacción que ponga en peligro su vida a una dosis anterior de la vacuna de la varicela o a cualquiera de los componentes de la vacuna, incluyendo la neomicina o gelatina
- tienen el sistema inmunológico debilitado por alguna enfermedad o tratamiento médico
- han recibido una transfusión de sangre o han recibido otros productos sanguíneos en el transcurso de los 12 meses anteriores
- tienen tuberculosis activa no tratada
- o si está embarazada.

¿Qué es la varicela?

La varicela es una infección causada por el virus de la varicela zóster. La mayoría de las personas contraen la infección de la varicela durante la niñez temprana. Los niños con varicela pueden tener un promedio de más de 350 ampollas rojas con comezón. La infección en adolescentes, adultos y aquellos con el sistema inmunológico debilitado es más grave.

Las complicaciones de la varicela incluyen neumonía (infección pulmonar), encefalitis (inflamación del cerebro) e infecciones bacterianas en la piel. La encefalitis puede causar convulsiones, sordera o daño cerebral. Alrededor de 1 de cada 3,000 adultos morirá a causa de la infección.

El virus se transmite fácilmente a través del aire por medio del estornudo y la tos. También se puede transmitir a través del contacto con el líquido de las ampollas de la varicela.

En algunas personas, el virus se puede volver a activar después de algunos años y provocar un salpullido doloroso llamado herpes zóster o culebrilla. Para obtener más información sobre la varicela o el herpes zóster, consulte los HealthLink BC Files [#44a Información sobre la varicela](#) o [#111 Vacuna del herpes zóster](#).

Consentimiento de menor maduro

Se recomienda que los padres o tutores y sus hijos hablen sobre el consentimiento para la inmunización. Se hace lo posible por solicitar el consentimiento de los padres/tutores o representantes antes de la inmunización. Sin embargo, los niños menores de 19 años de edad que puedan comprender los beneficios y posibles reacciones de cada vacuna y el riesgo de no inmunizarse pueden dar su consentimiento para las inmunizaciones o rechazarlas legalmente.

Para obtener más información sobre las inmunizaciones, visite Immunize BC en www.immunizebc.ca.

Para leer acerca de otros temas en los Folletos de Salud de BC (BC HealthFile topics) diríjase a: www.HealthLinkBC.ca/healthfiles/index.stm o contacte su unidad local de salud pública.

Para obtener información y familiarizarse con los servicios de salud en B.C. (en casos que no constituyen emergencia) visite: www.HealthLinkBC.ca o llame al **8-1-1**.

La línea telefónica de B.C. para personas sordas o con problemas de audición es **7-1-1**.

Ofrecemos servicios de traducción (interpretación) en más de 130 idiomas para quienes los requieran.



ImmunizeBC



BC Centre for Disease Control
AN AGENCY OF THE PROVINCIAL HEALTH SERVICES AUTHORITY